



2026/1179

3.6.2026

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2026/1179

ze dne 1. června 2026,

kterým se v souladu se směrnicí (EU) 2017/2397 přiznává uznávání osvědčení o kvalifikaci na základě zkoušky organizované v rámci odpovědnosti správního orgánu, plaveckých služebních knížek a lodních deníků ve vnitrozemské plavbě, které vydalo Srbsko, v Unii

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2397 ze dne 12. prosince 2017 o uznávání odborných kvalifikací ve vnitrozemské plavbě a o zrušení směrnic Rady 91/672/EHS a 96/50/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 5 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 10 odst. 4 směrnice (EU) 2017/2397 může kterákoli třetí země předložit Komisi žádost o uznávání osvědčení o kvalifikaci, plaveckých služebních knížek nebo lodních deníků vydaných jejími orgány. K žádosti jsou připojeny veškeré informace nezbytné pro rozhodnutí, zda vydávání těchto dokladů podléhá požadavkům shodným s požadavky, jež jsou stanoveny v uvedené směrnici.
- (2) Dopisem ze dne 16. prosince 2022 požádalo Srbsko o uznávání osvědčení, plaveckých služebních knížek a lodních deníků vydaných jeho orgány. Po obdržení žádosti o uznávání zahájila Komise posouzení systémů osvědčování v Srbsku.
- (3) Posouzení vycházelo z analýzy předložené dokumentace a z výsledků vyšetřovací inspekce, kterou Komise provedla v Bělehradě ve dnech 28. a 29. května 2024 a která se zaměřila na posouzení administrativních zkoušek (na řídicí a provozní úrovni) organizovaných srbskými orgány. Vyšetřovací inspekce posuzovala zejména provádění administrativních zkoušek pro vůdce plavidel a ostatní členy posádky plavidla, vydávání plaveckých služebních knížek pro členy posádky plavidla, lodní deníky a osvědčení o kvalifikaci, lékařské prohlídky a vydávání osvědčení zdravotní způsobilosti a potvrzování doby plavby v plaveckých služebních knížkách a správní postupy týkající se lodních deníků.
- (4) Posouzení bylo provedeno v souladu s čl. 17 odst. 2 písm. a) směrnice (EU) 2017/2397 týkajícím se zkoušek organizovaných v rámci odpovědnosti správního orgánu. Postup schvalování výcvikových programů podle čl. 17 odst. 2 písm. b) směrnice (EU) 2017/2397 nebyl součástí posouzení a měl by být proveden v pozdější fázi po zřízení instituce odborné přípravy v Bělehradě.
- (5) Vyšetřovací inspekce identifikovala několik oblastí, kterými se musely srbské orgány zabývat, včetně nedostatků týkajících se ustanovení upravujících vydávání, platnost, pozastavení platnosti a odnětí osvědčení o kvalifikaci. V listopadu 2024 předložily srbské orgány svou odpověď, v níž odhalené nedostatky vyřešily.
- (6) Na základě výsledků vyšetřovací inspekce, odpovědí na nedostatky předložených Srbskem, odpovídajících změn příslušných souborů pravidel a dalších dostupných informací dospěla Komise k závěru, že srbské orgány přijaly opatření k zajištění toho, aby se na vydávání osvědčení o kvalifikaci, plaveckých služebních knížek a lodních deníků uvedených v žádosti Srbska vztahovaly požadavky, které jsou totožné s požadavky stanovenými ve směrnici (EU) 2017/2397.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 345, 27.12.2017, s. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/2397/oj>.

- (7) V souladu s čl. 10 odst. 3 směrnice (EU) 2017/2397 a vzhledem k tomu, že Srbsko uznává ve své jurisdikci doklady Unie vydané podle uvedené směrnice, by jakékoli osvědčení o kvalifikaci založené na zkoušce organizované v rámci odpovědnosti správního orgánu, plavecká služební knížka nebo lodní deník vydané v souladu s vnitrostátními pravidly Srbska měly být platné na všech vnitrozemských vodních cestách Unie.
- (8) Dne 6. června 2024 předložilo Srbsko Komisi žádost o přístup do Evropské databáze posádek pro osvědčení o kvalifikaci a plavecké služební knížky a do Evropské databáze trupů plavidel pro lodní deníky.
- (9) V souladu s čl. 25 odst. 4 směrnice (EU) 2017/2397 může být orgánům ve třetích zemích, které vydávají osvědčení o kvalifikaci, plavecké služební knížky nebo lodní deníky, umožněn přístup do databáze, je-li to nezbytné pro účely uvedené v čl. 25 odst. 2 směrnice (EU) 2017/2397, pokud jsou splněny požadavky na ochranu údajů podle článku 47 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽²⁾, třetí země neomezuje členským státům nebo Komisi přístup do své příslušné databáze a pokud Komise zajistí, aby třetí země nepředala údaje jiné třetí zemi nebo mezinárodní organizaci bez výslovného písemného souhlasu Komise a za podmínek stanovených Komisí. Vzhledem k tomu, že v zájmu zajištění odpovídající úrovně ochrany údajů jsou mezi Komisí a Srbskem nezbytná zvláštní správní ujednání podle článku 48 nařízení (EU) 2018/1725, mělo by být rozhodnutí Komise o poskytnutí přístupu do Evropské databáze posádek a Evropské databáze trupů plavidel orgánům Srbska přijato později.
- (10) Informace o výsledcích posouzení byly poskytnuty členským státům.
- (11) Je proto vhodné uznávat osvědčení o kvalifikaci vydaná na základě zkoušky organizované v rámci odpovědnosti správního orgánu, plavecké služební knížky a lodní deníky vydané Srbskem pro účely článku 10 směrnice (EU) 2017/2397.
- (12) Opatření stanovené tímto rozhodnutím je v souladu se stanoviskem výboru uvedeného v článku 33 směrnice (EU) 2017/2397,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V souladu s článkem 10 směrnice (EU) 2017/2397 Komise přiznává uznávání osvědčení o kvalifikaci na základě zkoušky organizované v rámci odpovědnosti správního orgánu, plaveckých služebních knížek a lodních deníků ve vnitrozemské plavbě, které vydalo Srbsko, v Unii.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. června 2026.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).